

STN	Dráhové aplikácie Pevné inštalácie Elektrické ochranné opatrenia pre pracovné činnosti na systémoch nadzemného trolejového vedenia alebo v ich blízkosti alebo na súvisiacom spätnom okruhu	STN EN 50488 34 1506
------------	--	--

Railway applications - Fixed installations - Electrical protective measures for working on or near an overhead contact line system and/or its associated return circuit

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/21

Obsahuje: EN 50488:2021

Oznámením tejto normy sa od 29.01.2026 ruší
TNI CLC/TR 50488 (34 1506) z apríla 2008

132597

EUROPEAN STANDARD

EN 50488

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2021

ICS 13.260; 45.020

Supersedes CLC/TR 50488:2006 and all of its amendments and corrigenda (if any)

English Version

Railway applications - Fixed installations - Electrical protective measures for working on or near an overhead contact line system and/or its associated return circuit

Applications ferroviaires - Installations fixes - Mesures de protection électriques pour des activités de travail sur ou à proximité des systèmes de lignes aériennes de contact et/ou le circuit de retour associé

Bahnanwendungen - Ortsfeste Anlagen - Elektrische Schutzmaßnahmen bei Arbeiten an oder in der Nähe einer Oberleitungsanlage und/oder ihrer zugehörigen Rückleitung

This European Standard was approved by CENELEC on 2020-06-29. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 50488:2021 (E)

Contents	Page
European foreword.....	4
Introduction.....	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms, definitions, symbols and abbreviated terms	6
3.1 Terms and definitions	6
3.2 Symbols.....	14
3.3 Abbreviated terms	15
4 Basic principles	15
4.1 Electrical safety for work activity	15
4.2 Personnel	16
4.3 Organization	17
4.4 Communication	18
4.5 Work location.....	18
4.6 Tools, equipment and devices.....	19
4.7 Documentation for safe working.....	19
4.8 Signs.....	19
4.9 Emergency arrangements during work activity	20
5 Protective measures for work activities on or near overhead contact line system	20
5.1 General.....	20
5.2 Dead working	20
5.3 Working near to hazardous live parts.....	23
5.4 Live working.....	26
5.5 Electromagnetic influences	27
5.6 Environmental conditions	27
6 Working procedures for work activities on or near return circuit.....	27
6.1 General.....	27
6.2 Working on or near parts of return circuit without electrical shock hazards in normal operating condition	27
6.3 Working on or near parts of return circuit with electrical shock hazards in normal operating condition	28
7 Recommended distances in air for work activities.....	29
Annex A (informative) Method of calculation of the distances in air for working procedures ...	30
A.1 Calculation of the outer limit of the danger zone D_R	30
A.2 Determination of approach distances D_L and D_A.....	30
A.3 Determination of D_V.....	31
A.4 Distances overview	31
Annex B (informative) Examples of physical measures to limit the movement of workers.....	33
B.1 General	33
B.2 Distances between physical measure and hazardous-live-part when working zone encroaches D_V	34

B.3 Distances between physical measure and hazardous-live-part when working zone does not encroach D_V	35
Annex C (informative) Illustration of selection process of the protective measures.....	37
Bibliography.....	38

EN 50488:2021 (E)**European foreword**

This document (EN 50488:2021) has been prepared by CLC/SC 9XC “Electric supply and earthing systems for public transport equipment and ancillary apparatus (Fixed installations)”, of Technical Committee CLC/TC 9X, “Electrical and electronic applications for railways”.

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2021-07-29
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) 2026-01-29

This document supersedes CLC/TR 50488:2006 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Introduction

This document provides railway specific requirements for electrical protective measures for working on or near an overhead contact line system and/or its associated return circuit.

When developing this document, EN 50110-1, *Operation of electrical installations – Part 1: General requirements*, was used as a guide. EN 50110-1 was not developed specifically to apply to the electric traction system which have different characteristics than those commonly found in other electrical installations.

Due to the numerous variations of organization, this document does not give any recommendations concerning organisational structure.

Because of numerous variations in overhead contact lines with nominal voltage lower than 1,5 kV, this document does not deal with work activities on or near these overhead contact lines and/or their associated return circuit.

The trend in Europe is that “dead working” is more common than “live working”. In the countries where live working on the overhead contact lines is allowed, the national regulation should state the necessary safety rules.

EN 50488:2021 (E)

1 Scope

This document provides requirements for electrical safety for:

- dead working on an overhead contact line system;
- working activities near an overhead contact line system when it is live.

It applies to all work activities in relation to electrical hazards only.

This document is applicable to overhead contact line systems with the following nominal voltages and configurations:

- 1,5 kV and 3 kV DC;
- 15 kV, 2x15 kV, 25 kV and 2x25 kV AC.

It also provides requirements for work activities that can give rise to electrical hazards from the return circuit.

This document does not cover electrical risk arising from:

- live working on overhead contact line systems (live working can be carried out according to national requirements, regulations and practices);
- working on or near other electrical sources or electrical systems connected to or close to the OCL system and its return circuit.

If there are no other rules or procedures, the principles described in this document can be applied to overhead contact line systems with other nominal voltages.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 50122-1:2011, *Railway applications - Fixed installations - Electrical safety, earthing and the return circuit - Part 1: Protective provisions against electric shock*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN